

Veille – semaine du 14 octobre 2012

1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES

Ontario – Francophonie

17 octobre 2012 - L'ACFO de London-Sarnia a tenu une session d'information sur les services de soins de santé en français. Plusieurs représentants du secteur ont exposé le rôle de leurs organismes. Petite devinette : qu'est-ce qui concerne tous les francophones et qu'ils sont si nombreux pourtant à méconnaître ? Difficile à croire, mais oui, c'est bel et bien la santé et la nébuleuse d'organismes francophones gravitant autour. Prenons le cas des réseaux locaux d'intégration des services de santé, (RLISS). Combien de personnes sont en mesure de dire en quoi consiste le rôle de cet organisme parapublic? Pas beaucoup. Pareil pour ses obscurs satellites, les Entités de planification. Qui peut dire, hormis les gens qui y travaillent.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=16947>

19 octobre 2012 - Le Village d'antan franco-ontarien lance officiellement son court métrage promotionnel sur YouTube! St-Albert, le 19 octobre 2012 — L'équipe du Village d'antan franco-ontarien (VAFO) est heureuse de lancer officiellement son court métrage promotionnel sur YouTube. Cette production est inspirée d'une lettre authentique du jeune Frédéric Séguin datant de la fin du 19esiècle, laquelle relate l'exil forcé de sa famille dans l'Est ontarien. « La famille de Frédéric Séguin représente la réalité de centaines de familles canadiennes-françaises qui ont quitté le Québec pour bâtir une vie meilleure pour les leurs », souligne Robert Laplante, président du conseil d'administration du Village d'antan franco-ontarien. « Ce court métrage représente de façon concrète les sacrifices que nos familles franco-ontariennes ont dû faire et les embûches qu'elles ont dû surmonter afin de refaire leur vie en Ontario », ajoute-t-il.

<http://www.youtube.com/watch?v=eq5liRV9tBk&feature=youtu.be>

Canada – Francophonie

13 octobre 2012 - L'organisme franco-manitobain Pluri-elles a célébré samedi ses 30 ans en organisant des ateliers à l'Université de Saint-Boniface et en y tenant son assemblée générale annuelle. Environ 120 personnes ont participé à la rencontre qui proposait une variété d'ateliers, dont un sur les changements climatiques et un autre sur la gestion du temps. Une ancienne responsable de l'organisme, Christiane Méthot, en a profité pour s'inscrire à un atelier sur le mannequinat.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2012/10/13/002-pluri-elles-anniversaire-ateliers.shtml>

14 octobre 2012 - Les députés de l'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF) ont adopté samedi à Ponteix une motion afin d'aider à renflouer les caisses de la Fondation fransaskoise. L'ACF pourrait verser jusqu'à 30 000 \$ à un fonds de l'organisme dont les investissements ont été lourdement malmenés en 2008 et 2009. L'argent pourrait ainsi aider la Fondation à accumuler 800 000 \$ dans ses coffres. L'atteinte de cet objectif permettrait à cette dernière de recommencer à attribuer des bourses à la communauté, comme elle le faisait auparavant.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/10/14/002-fonds-fondation-fransaskoise.shtml>

16 octobre 2012 - Les citoyens ont jusqu'au mercredi 17 octobre à 16 h pour voter par anticipation à l'élection à la présidence de l'Assemblée communautaire fransaskoise. Le jour de l'élection sera le 1er novembre prochain. La Réginoise Françoise Sigur-Cloutier et Paulette Gaudet de St-Isidore de Bellevue s'affronteront le jour du scrutin. La grande majorité des candidats qui briguaient un siège de député ont été récemment élus sans opposition. La directrice du scrutin, Joanne Perreault, affirme avoir reçu plus d'une soixantaine de demandes de vote par anticipation jusqu'à maintenant.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/10/16/005-vote-anticipation-acf.shtml>

16 octobre 2012 - L'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF) donne son aval au rapport du commissaire aux langues officielles du Canada déposé mardi à Ottawa. L'organisme estime que la recommandation de Graham Fraser de vouloir inciter les institutions postsecondaires à développer des programmes en langue minoritaire, en l'occurrence le français en Saskatchewan, est une excellente nouvelle. « On travaille énormément avec l'Université de Regina pour justement développer une université francophone », explique Denis Simard, le directeur général de l'ACF.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/10/16/003-reaction-langues-officielles.shtml>

16 octobre 2012 - Après des mois de préparation, la Société historique francophone de l'Alberta (SHFA) a officiellement vu le jour, le 12 octobre dernier. « Pour nous, c'est très excitant d'arriver à la fondation », s'est exclamé Frank McMahon à la trentaine de personnes réunie au Shaw Conference Centre pour participer à l'assemblée générale de fondation de la Société. Cette assemblée visait principalement à entériner les statuts et règlements de l'organisme, présenter ses objectifs, ainsi que de compléter le conseil d'administration.

<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/francophonie-albertaine/487-une-societe-historique-est-creee.html>

17 octobre 2012 - L'organisme Impératif Français a lancé mercredi la campagne «Moi, je travaille en français!», afin de réclamer un renforcement du droit des francophones à travailler dans leur langue au Québec. Le président d'Impératif Français, Jean-Paul Perreault, s'insurge entre autres contre les entreprises qui recherchent exclusivement, et parfois sans raison apparente, des candidats bilingues. «Les gouvernements doivent prendre leurs responsabilités pour que cessent ces pratiques systémiques de discrimination à l'embauche», a-t-il réclamé, par voie de communiqué.

<http://journalmetro.com/actualites/national/174374/promouvoir-le-francais-comme-langue-de-travail/>

17 octobre 2012 - Les attaques répétées des dernières semaines sur les questions du bilinguisme et de la dualité au Nouveau-Brunswick exaspèrent le président-directeur général d'Assomption Vie, Denis Losier. L'homme d'affaires songe à réunir un groupe d'Acadiens influents pour organiser une réplique musclée, entre autres aux propos de l'ex-député conservateur Jim Parrott. « Il va falloir à un moment donné qu'on prenne une position musclée et qu'on réponde à ce type d'arguments. J'y pense drôlement parce que ça commence à m'importuner que des collègues anglophones que je connais soient mal informés. La loi sur les langues officielles doit être renforcée, ça va de soi, mais lorsque j'entends ces dinosaures parler d'éliminer des structures qu'on pense qui coutent cher, je n'en reviens pas qu'après 40 ans de bilinguisme officiel qu'on soit encore aujourd'hui en train de parler de rattrapage », déplore M. Losier.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2012/10/17/005-denis-losier-bilinguisme-nouveau-brunswick.shtml>

17 octobre 2012 - Un événement que doit accueillir la branche saskatchewanaise de l'Association francophone pour le savoir (Acfas) représente près de la moitié de son budget. Le groupe de chercheurs et d'enseignants de la Saskatchewan sera l'hôte, en mars prochain, du Colloque des Prairies à Saskatoon, un rassemblement d'une cinquantaine de chercheurs et d'étudiants francophones. Toutefois, selon les prévisions budgétaires présentées en assemblée générale annuelle mardi soir, l'organisation de l'événement doit coûter 2500 \$.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/10/17/001-acfas-saskatchewan-budg-eventement-resolution-institut.shtml>

18 octobre 2012 - Les deux candidates à la présidence de l'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF), Paulette Gaudet et Françoise Sigur-Cloutier, croiseront le fer jeudi à 18 h 30 lors d'un débat télévisé, à deux semaines du jour du scrutin. L'animatrice du Téléjournal Saskatchewan, Stéphanie Allard, sera la modératrice du débat. Ce sera la troisième fois depuis la création de l'ACF, en 1999, que l'organisme tient une course à la présidence.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/10/18/002-debat-acf-presidence-sask.shtml>

18 octobre 2012 - L'abolition du membership est écartée, mais l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) devra présenter des modifications au Rond Point 2013. C'est ce que les membres de l'ACFA ont adopté, lors de l'assemblée annuelle (AGA) de leur organisme, qui a eu lieu le 13 octobre dernier. Découlant d'échanges lors d'un atelier en matinée, l'AGA est d'avis que « le statu quo n'est pas acceptable » et que le Conseil d'administration provincial de l'ACFA « devra présenter un plan d'action qui tranche sur la question d'autonomie du Franco et de la restructuration du membership ».

<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/francophonie-albertaine/488-membership--la-question-se-reglera-lan-prochain.html>

19 octobre 2012 - Paulette Gaudet et Françoise Sigur-Cloutier ont toutes deux montré une insistance marquée sur l'éducation postsecondaire, sans toutefois faire de vainqueur, lors du débat entre les deux candidates à la présidence de l'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF). Avant la tenue de la rencontre de jeudi soir, Mme Gaudet faisait du rôle politique de l'ACF sa priorité, tandis que Mme Sigur-Cloutier évoquait l'éducation en français, de la garderie aux études supérieures. Prenant parole en premier, Mme Gaudet a lancé le ton en situant l'importance de l'ACF comme porte-parole pour l'ensemble de la francophonie. De son côté, Mme Sigur-Cloutier a souligné que l'ACF est d'abord une structure, qui peut donc être modifiée pour répondre aux besoins de la communauté.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/10/19/001-contenu-debat-presidence-acf-2012.shtml>

19 octobre 2012 - Environ 2 200 Internauts ont participé au questionnaire en ligne sur l'importance des deux langues officielles au pays, selon des données rendues publiques par le ministère du Patrimoine canadien. Le formulaire était disponible en ligne du 22 mai au 12 octobre 2012. Le sujet a également attiré 400 autres personnes qui se sont déplacées lors d'une vingtaine de tables rondes organisées par le gouvernement fédéral au cours de la même période. Patrimoine canadien affirme être satisfait du nombre de réponses obtenues et que davantage de Canadiens se sont exprimés cette année par rapport à 2007-2008. Le ministère entend désormais analyser les réponses pour, dit-il, « que tous les Canadiens puissent profiter des avantages procurés par nos deux langues officielles et puissent participer pleinement à leur vie de leur communauté. »

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/10/19/003-langues-officielles-resultats.shtml>

International – *Minorités linguistiques*

18 octobre 2012 – Espagne : Reciella, a new association which aims at passing on and promoting Asturian as a communication language among children aged 0 and 6, was born.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/21554>

2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

Ontario - Francophonie

16 octobre 2012 - Le site tagueule.ca parle fort et vite. Le webzine « pour les cyniques et les optimistes francophones de l'Ontario » a réagi instantanément dimanche au sujet d'une nouvelle étude documentant la perspective québécoisiste du Téléjournal de Radio-Canada (RC).

<http://www.ledevoir.com/societe/medias/361491/ici-radio-quebec>

17 octobre 2012 - Le bilinguisme français-anglais est un atout au Canada, tant pour les entreprises que pour les francophones qui améliorent ainsi leur employabilité. Il demeure nécessaire toutefois de mettre en place une stratégie gagnante de recherche d'emploi. Se rendre à la foire d'emplois du Salon bilingue en est une. Le mercredi 24 octobre au Palais des congrès du Toronto métropolitain, les visiteurs pourront réseauter, rencontrer des employeurs de tous les secteurs économiques bilingues et représentants des organismes de conseil en emploi et en formation. Les grandes entreprises de marketing, des services commerciaux etc. proposeront des interviews sur place afin de combler les positions qu'elles ont à offrir. C'est une belle occasion de venir avec sa trousse d'employabilité, c'est-à-dire un curriculum vitae ainsi qu'un bref discours de présentation, afin de susciter l'attention du futur employeur.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=16936>

Canada - Francophonie

11 octobre 2012 - Une centaine de Fransaskois ont assisté jeudi matin au dévoilement d'une plaque commémorative dans le parc Wascana à Regina, en présence du secrétaire provincial Wayne Elhard et de la lieutenant-gouverneure de la Saskatchewan, Vaughn Schofield. La province appose la plaque en reconnaissance de la contribution des Fransaskois au développement de la Saskatchewan. M. Elhard a aussi déployé aux côtés de la plaque un drapeau fransaskois qui flottera en permanence pour reconnaître les contributions des Fransaskois à la culture et à l'histoire de la province. C'est la sixième fois que la communauté fransaskoise est reconnue ainsi. Selon le président de l'Assemblée communautaire fransaskoise, Paul Heppelle, cette visibilité est primordiale.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/10/11/004-plaque-drapeau-fransaskois-wascana-sask.shtml>

17 octobre 2012 - Aux coins des rues, en France, il y a un STOP, alors qu'au Québec, il y a un ARRÊT. Ce mot est ainsi utilisé en exclusivité sur nos panneaux de signalisation. Voilà l'un des fruits de nos luttes pour la sauvegarde du français dans notre société distincte. Alors, pourquoi au Québec, ne pas dire ou écrire fin de semaine tout comme: fin d'après-midi, fin de mois, fin d'année, plutôt qu'utiliser obstinément week-end? On nous répond «que c'est maintenant accepté !» C'est ainsi que la France et le Québec s'anglicisent d'une façon si inquiétante. Et nous prétendons être d'une société distincte; nous sommes plutôt un peuple de «suiveux» qui se plie aux caprices du «snobisme» parisien. Avant d'exiger à nouveau des noms français pour certaines entreprises commerciales au Québec, ne vaudrait-il pas mieux bannir d'abord «week-end» de tous nos vocabulaires commerciaux journalistiques, et autres ?

<http://www.lapresse.ca/le-soleil/opinions/carrefour/201210/15/01-4583509-le-fin-mot-francais.php>

18 octobre 2012 - De retour pour deux semaines de congé après avoir travaillé deux semaines, le francophone André Boulanger, qui œuvre dans le domaine minier, a pris quelques minutes pour parler de son emploi à la mine Snap Lake. André Boulanger est établi à Yellowknife depuis 1985 et il travaille, depuis 1979, dans le domaine minier. Il travaille à la mine Snap Lake depuis l'hiver 2004, il était présent là-bas avant même l'ouverture de celle-ci. Cette même année, il a travaillé pour l'exploration avancée du projet qui consistait en une période d'exploitation limitée, durant laquelle il prenait des échantillons des minerais pour s'assurer que ceux-ci répondaient aux besoins de la mine.

<http://www.aquilon.nt.ca/Article/Des-francophones-sous-terre-ou-presque-201210181147/default.aspx#article>

18 octobre 2012 - Les Québécois ont reçu un choc lorsque la ministre de l'Éducation, Marie Malavoy, a évoqué la possibilité que l'enseignement de l'anglais langue seconde dans les écoles francophones du Québec soit repoussé aussi tardivement qu'à la 4^e ou 5^e année du primaire. Mme Malavoy a fait valoir qu'un tel changement est nécessaire afin d'améliorer la qualité des compétences langagières des élèves en français. Son plan reflète sa conviction que l'enseignement précoce de l'anglais compromet les compétences des élèves en français. En d'autres termes, elle croit que, au premier cycle du primaire, les élèves ne sont capables que de gérer l'apprentissage du français et que l'acquisition d'une langue supplémentaire mettrait en péril cet apprentissage.

<http://www.lapresse.ca/debats/votre-opinion/201210/17/01-4584365-courrier-des-lecteurs-langlais-au-primaire.php>

20 octobre 2012 - Depuis quelque temps, les journaux débordent d'articles et d'opinions concernant l'apprentissage intensif de l'anglais en sixième année dans les écoles francophones du Québec. On veut couper six mois dans l'apprentissage des matières de bases des élèves pour leur permettre d'apprendre la langue seconde. Disons tout de suite qu'au point de départ, c'est une aberration: sacrifier une session complète d'apprentissages préparatoires au secondaire, présumer que toutes les écoles auront les professeurs pour le faire, croire que les élèves maîtriseront suffisamment l'anglais pour pouvoir se débrouiller dans la langue seconde après cette session intensive à «l'école», et surtout aberration de penser qu'ils conserveront ces acquis pendant toutes leurs années du cours secondaire alors qu'ils continueront à baigner dans un univers uniquement francophone. Cela relève de la pensée magique. Aucun pédagogue digne de ce nom ne peut être d'accord avec une telle stratégie.

<http://www.lapresse.ca/le-soleil/opinions/carrefour/201210/17/01-4584283-et-le-francais-intensif.php>

International - Francophonie

18 octobre 2012 - Le sommet de la Francophonie s'est tenu les 13 et 14 octobre 2012 à Kinshasa en République démocratique du Congo. Il a réuni une quinzaine de chefs d'Etat. Parmi eux, le président français, François Hollande. Le premier responsable de l'ancienne puissance coloniale a prononcé le 13 octobre 2012, comme la veille à Dakar, la capitale sénégalaise, un discours de vérité. François Hollande a rappelé les liens séculaires entre la France et l'Afrique en soulignant que le français était une langue africaine. Le terme « Francophonie » est apparu en 1880. Le mot, a en effet, été inventé par le géographe français, Onesime Reclus (1837-1916), qui l'a employé pour la première fois pour évoquer à la fois les populations et les pays qui, à divers titres, utilisent la langue française. Mais avec le temps, la Francophonie est devenue plus politique que géographique. Que pouvons-nous retenir des réalisations de cette organisation ?

<http://news.abidjan.net/h/443205.html>

International - Minorités linguistiques

14 octobre 2012 - UAE : UAE parents are hitting back at Dubai's education system for pushing Arabic - the region's traditional language - to the side, in favor of English language classes. Since 2010 the Abu Dhabi Education Council (ADEC) has invested millions of dirhams in English lessons they say will best prepare Dubai's youths for university and a career in an increasingly integrated world. However, this move has proved less than popular with Dubai residents who believe the focus on English has gone too far. Over 50,000 parents said in a recent ADEC survey, rating the standard of education in Dubai, that the highly westernized emirate has neglected its Arabic roots. The message could hardly have been clearer with 82 per cent of those questioned saying they would prefer math and science to be taught in Arabic.

<http://www.albawaba.com/editorchoice/dubai-arabic-school-446362>

15 octobre 2012 - Thanks to the quick grow of the number of people who have Spanish as their native tongue and, above all, the big increase of those who acquire it as their second or third language option, Spanish proves itself as the second language of international and exchange communication.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/21476>

15 octobre 2012 : Tasmanie : TASMANIA MAY ONCE have been home to at least 12 Aboriginal language groups, according to a new study. Lead researcher, Australian Clare Bowern, has found that at least a dozen indigenous languages - many more than previously thought - were spoken in Tasmania at the time of European settlement, more than 200 years ago. The study, published in the UK journal the Proceedings of the Royal Society B, combined linguistic techniques with methods used for studying evolutionary biology to analyse a set of wordlists recorded by explorers, missionaries, convicts and others between 1777 and 1847. "These are not easy materials to work with," says Claire, who is an associate professor of linguistics at Yale University, US.

http://www.australiangeographic.com.au/journal/tasmanian-aboriginal-people-had-many-dialects.htm?utm_source=dlvr.it&utm_medium=twitter

17 octobre 2012 – Biélorussie : Au son de la « *duda* » s’anime le vaste paysage vert qui s’étend jusqu’au village d’Ozertso (Aziartso en biélorusse), en dehors de Minsk. Des accordéons font résonner leurs notes aux côtés de musiciens qui se balancent avec leur « *duda* », la petite cornemuse noire nationale fabriquée à partir d’estomacs de vache. Sous les branches d’un arbre, Veronika Antelieuska et Max, 20 ans, représentent un couple mythique. Pour sa troisième participation au festival folklorique Kamyantsa, la jeune femme de 23 ans a confectionné le costume traditionnel qu’elle porte en se référant aux images d’un livre. Elle a pu entrer gratuitement sur le site. Cette étudiante de l’Institut de la culture biélorusse explique : « *On préserve la musique traditionnelle, on parle aux plus vieilles générations, on prend des photos et on reconstitue ces traditions.* » Derrière nous, les gémissements des gens s’élèvent de plus belle tandis qu’elle se confond en remerciements pour l’intérêt que je porte au festival.

<http://www.cafebabel.fr/article/42273/langue-bielorusse-un-art-perdu-au-belarus.html>

18 octobre 2012 – United Kingdom : From Shetland to Scilly, groups of people are passionately committed to preserving their local dialects. These colourfully rich ways of talking are an integral part of regional and national identity. Sid Calderbank, from Euxton, oozes Lancastrian history and he instigated National Dialect Day three years ago. On Saturday, the Northumberland Language Society is hosting a gathering at Morpeth Town Hall for people from all over the country to celebrate the day and discuss key issues.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-england-19904109>

18 octobre 2012 – Inde : In India, home of the world's largest English-language readership, *Times of India*, *Hindustan Times*, the *Mirror* tabloids and a variety of localized editions are not only healthy, they are expanding. According to the most recent Indian Readership Survey, circulation is growing by a rate of 8% a year.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/21560>

3. RELATIONS COMMUNAUTÉ– AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

Ontario – Francophonie

16 octobre 2012 - La Ville d'Ottawa lancera un deuxième concours de développement d'applications pour téléphones intelligents et tablettes électroniques au début de 2013. Cette prochaine compétition s'annonce un peu plus bilingue que ne l'a été la première mouture d'AppspourOttawa, mais tout de même loin de la parité linguistique. Le bilinguisme apparaîtra dans la liste des exigences d'une seule catégorie du concours. Dans toutes les autres catégories, dont on ne connaît pas encore le nombre, l'utilisation de l'anglais et du français ne sera qu'un simple atout. «Les concepteurs qui nous présenteront leurs applications le feront dans la langue de leur choix. Nous les encouragerons cependant à présenter des applications bilingues. Je suis certain que notre jury accordera davantage de points aux applications capables de fonctionner dans les deux langues», affirme le conseiller Tim Tierney, président du sous-comité municipal des technologies de l'information.

<http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/ville-dottawa/201210/16/01-4583842-un-concours-dapps-un-peu-plus-bilingue.php>

20 octobre 2012 - Le prochain leader du Parti libéral de l'Ontario doit-il absolument parler le français ? Pas de l'avis de la ministre déléguée aux Affaires francophones de l'Ontario, Madeleine Meilleur. Le bilinguisme n'est pas l'une des compétences essentielles pour diriger la province, a estimé hier la députée libérale d'Ottawa-Vanier. « Non, pas nécessairement. Je ne veux pas avoir quelqu'un qui est bilingue et qui ne fait pas avancer la francophonie. Il faut quelqu'un de francophile », a déclaré Mme Meilleur lorsque LeDroit a tenté de savoir si le bilinguisme était nécessaire, à son avis, pour mener le Parti libéral et la province.

<http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/queens-park/201210/19/01-4585266-le-chef-liberal-na-pas-a-etre-bilingue.php>

20 octobre 2012 - Je suis une néo-Ontarienne qui a quasiment toujours vécu sous le régime McGuinty, c'est une place de choix pour faire ce bilan. En même temps, je vis constamment depuis une décennie avec les terribles histoires sur les horribles années Rae et Harris. Globalement, je suis perplexe. Si je parle comme francophone, il faut bien avouer que ce fut la voie du statu quo qui a été choisie: pas de recul, pas de progrès non plus. Toujours aussi difficile de se faire servir en français dans les hôpitaux; système scolaire d'un niveau inqualifiable (ce qui équivaut à mes yeux à une forme d'assimilation institutionnalisée). D'ailleurs, je veux m'arrêter un instant sur ce sujet parce qu'on va me dire «oui mais la maternelle pour tous c'était bien». Sans aucun doute, je viens d'un pays où les enfants commencent l'école à trois ans, la moitié à deux ans et demi. Mon argument n'est pas là. Mais rappelez-vous le scénario. Les maternelles à temps plein ont été ouvertes d'abord pour les francophones. Super avons-nous dit, c'est la preuve que McGuinty était un bon premier ministre pour nous. Mais que nenni.

<http://tagueule.ca/2012/10/20/dalton-et-la-nouvelle-ere-technocratique/>

20 octobre 2012 - L'association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) d'Ottawa a accueilli de nombreux élus de la région. Le commissaire aux services en français de l'Ontario, François Boileau, est également venu afin de prononcer une conférence. «C'était très bien, j'ai beaucoup apprécié. L'auditoire semblait intéressé et captif», a relaté M. Boileau. En plus de discuter de l'état de la francophonie, le brunch des élus représente une opportunité d'échanger et de prendre le pouls de ce qui se passe dans les bureaux des politiciens. Le recteur de l'Université d'Ottawa, Allan Rock, a notamment profité de l'événement pour faire valoir les intérêts de son institution.

<http://www.expressottawa.ca/Actualit%C3%A9s/2012-10-20/article-3104108/Les-elus-dOttawa-rencontrent-les-acteurs-de-la-francophonie/1>

Canada – Francophonie

14 octobre 2012 - C'est presque rendu une joke plate que de dire que Radio-Canada devrait s'appeler Radio-Québec. Et là, finalement, quelqu'un a décidé d'en faire part au CRTC. Merci. Oui, c'est vrai que leur public est majoritairement québécois, et personnellement, je ne leur en ai jamais voulu de ne pas me reconnaître dans leurs talk-shows (no offence Patrice Lécuyer), dans leurs émissions de variétés (encore, désolé Patrice) ou dans leurs fictions (même quand c'est Roy Dupuis, l'ultime closet-Franco-Ontarien, qui est à l'affiche). Mais là où j'ai toujours eu de la misère à avaler ça, c'est les nouvelles, les informations, le journalisme. Ces nouvelles, qui, malgré le mandat «national» de la Société Radio-Canada, ne m'ont jamais vraiment parlé. Et là, je vais vous faire la faveur de ne pas ressortir le vieil argument du boulevard Métropolitain parce que je suis prêt à avouer que du côté anglophone, on parle beaucoup de Toronto.

<http://tagueule.ca/2012/10/14/surprise-surprise/>

15 octobre 2012 - La députée libérale Christine St-Pierre, qui a été ministre responsable de l'application de la loi 101 pendant plus de cinq ans, appuie fermement l'Office québécois de la langue française (OQLF). Elle affirme que le gouvernement a le droit d'exiger que des multinationales ajoutent un terme générique en français à leur marque de commerce lorsque celle-ci est en anglais seulement. «Je voulais qu'on s'affirme et aussi faire comprendre aux compagnies qu'on ne leur demandait pas de perdre leur personnalité», a expliqué Mme St-Pierre, en entrevue avec *La Presse*.

<http://www.lapresse.ca/actualites/quebec-canada/national/201210/15/01-4583291-marques-de-commerce-des-appuis-pour-loffice-de-la-langue.php>

15 octobre 2012 - Le gouvernement de la Colombie-Britannique invite les francophones et les francophiles de la province à lui suggérer, dans un blogue mis en ligne lundi, des manières d'améliorer ses services en français. Victoria cherche ainsi à connaître les priorités des francophones avant de négocier une nouvelle entente de collaboration en matière de langues officielles avec le gouvernement fédéral. L'entente actuelle a été conclue en 2011 et expirera en 2013.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2012/10/15/007-consultation-services-francais-victoria.shtml>

16 octobre 2012 - La ministre de l'Éducation, Marie Malavoy, est « dans l'erreur » lorsqu'elle avance que l'anglais est une «langue étrangère» au Québec, affirme le commissaire aux langues officielles, Graham Fraser. Il exprime par ailleurs des réserves sur le projet du Parti québécois d'étendre l'application de la loi 101 aux cégeps. M. Fraser a critiqué plusieurs organismes fédéraux dans son rapport annuel, publié mardi matin, et il a montré du doigt le transporteur Air Canada pour ne pas avoir pris toutes les mesures nécessaires pour offrir des services en anglais et en français.

<http://www.lapresse.ca/actualites/quebec-canada/politique-canadienne/201210/16/01-4583954-langue-etrangere-le-commissaire-aux-langues-officielles-en-desaccord-avec-malavoy.php>

16 octobre 2012 - Marie Malavoy en avait sans doute assez de voir la bouille de son collègue des finances Nicolas Marceau sur toutes les tribunes et elle a décrété que c'était maintenant son tour de goûter à la célébrité associée à son nouveau poste de ministre de l'Éducation. Quoi de mieux pour attirer l'attention que d'annoncer de révolutionnaires projets, notamment introduire l'enseignement de la souveraineté en réduisant celui de l'anglais et sabrer dans les subventions offertes aux écoles privées. L'ajout de la souveraineté au cursus scolaire, que les libéraux indignés aiment qualifier de propagande, est une idée plutôt intéressante. En fait, je trouve que le Québécois n'a jamais le regard aussi clair, l'oeil aussi allumé et le verbe aussi enflammé que lorsqu'il parle de souveraineté.

<http://www.lapresse.ca/debats/nos-collaborateurs/melanie-dugre/201210/15/01-4583568-improvisation-101.php>

16 octobre 2012 - Le plus récent rapport annuel du Commissaire aux langues officielles Graham Fraser pourrait avoir des répercussions bien au-delà des murs du gouvernement fédéral. Les commissaires aux langues officielles ont l'habitude de se concentrer sur leur strict mandat, soit de se pencher sur la façon dont les ministères et autres institutions fédérales respectent la Loi sur les langues officielles. Mais pas Graham Fraser. L'ancien journaliste a décidé d'étudier cette année l'état du bilinguisme à Ottawa, particulièrement au centre-ville. En tant que capitale, la ville reçoit sa part de voyageurs francophones et anglophones. Il a donc envoyé pendant quelques semaines des «clients mystères» dans les hôtels, restaurants, commerces et édifices gouvernementaux afin de voir s'il est possible de s'y faire traiter en français et en anglais.

<http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/sur-la-colline-parlementaire/201210/15/01-4583650-le-bilinguisme-dottawa-est-passe-a-la-loupe.php>

16 octobre 2012 - Le rapport annuel du commissaire aux langues officielles du Canada, Graham Fraser, révèle des problèmes récurrents au sein d'organismes fédéraux, dont Postes Canada et Élections Canada, ainsi qu'à Air Canada. Selon le document, plusieurs comptoirs postaux, situés dans des pharmacies, n'offrent pas de service bilingue. Élections Canada n'est pas épargné. Selon le rapport, certains citoyens ne sont pas servis dans la langue officielle de leur choix quand ils vont voter, et ces problèmes perdurent d'élection en élection. Cependant, M. Fraser est conscient qu'il est difficile de trouver du personnel bilingue pour tous les bureaux de scrutin. Quant à Air Canada, le commissaire aux langues officielles indique que les gestionnaires et le personnel connaissent mal leurs obligations, et qu'ils n'ont pas suivi ses recommandations passées. En 2010, M. Fraser avait incité Air Canada à revoir complètement l'aménagement de ses services bilingues.

<http://www.radio-canada.ca/nouvelles/National/2012/10/15/001-rapport-annuel-commissaire-langues-officielles-lundi.shtml>

16 octobre 2012 - Comme partout au pays, les réactions fusent au Manitoba après la publication du rapport annuel du commissaire aux langues officielles du Canada, Graham Fraser. Le PDG de la Société franco-manitobaine (SFM), Daniel Boucher, accueille un rapport « somme toute positif ». Il remarque aussi que 23 des 25 plaintes reçues par le commissaire Fraser en provenance du Manitoba concernent les services au public. Le dirigeant de la SFM se réjouit que des plaintes soient acheminées, mais croit qu'encourager la dualité dans les entreprises, est aussi important. « Les gens utiliseraient leur français davantage s'il était plus dans leur vie quotidienne, quand ils vont faire leurs emplettes ou acheter leurs produits », a-t-il déclaré mardi. En outre, l'obtention de résultats vers la dualité linguistique doit moins dépendre du processus de plaintes, affirme M. Boucher.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2012/10/16/004-reactions-sfm-rapport-fraser-langues-officielles.shtml>

16 octobre 2012 - After nearly half-a-century of official bilingualism, Ottawa is much improved — and gradually getting better — as a French-friendly capital city, according to Canada’s official languages commissioner. “The bilingualism of businesses in tourist areas is Ottawa’s best kept secret,” Graham Fraser said Tuesday in releasing his annual report. That positive tone regarding the state of Canada’s linguistic duality was generally reflected throughout Fraser’s report, which covers the 2011-2012 fiscal period. Despite some concerns about how the federal government’s deficit cutting may unduly affect French-speakers and over the Conservative government’s appointment of unilingual anglophones to the Supreme Court and the deputy ministership of the auditor general’s office over the last year, Fraser found bilingualism to be in reasonable shape across the country, albeit often “invisible.”

<http://www.ottawacitizen.com/life/Ottawa+region+increasingly+representative+Canada+linguistic+duality+language+watchdog+says/7400278/story.html#ixzz29xLPx4Se>

16 octobre 2012 - La Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada prend bonne note du rapport annuel du commissaire aux langues officielles mais encourage ce dernier à porter son attention, au cours des prochains mois, vers les impacts du dernier budget sur les capacités des institutions fédérales de s’acquitter de leurs obligations linguistiques. Présente à la conférence de presse de lancement du rapport, la présidente de la FCFA, Marie-France Kenny, s’est dite préoccupée d’apprendre que le commissaire a reçu une série de plaintes relatives aux coupures et que des fonctionnaires craignent, dans la foulée de celles-ci, de perdre leur droit de travailler dans la langue officielle de leur choix.

http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01_200+Faites_une_etude_sur_limpact_des_copressions_M_Fraser.html?AnnonceCatID=8&AnnonceID=1744

17 octobre 2012 - Whenever the Parti Québécois is in office, the meetings of la Francophonie are bound to become the theatre of a power play between Quebec and Ottawa. This time, though, the first face-to-face meeting between Premier Pauline Marois and Prime Minister Stephen Harper in Kinshasa, the capital of the Democratic Republic of the Congo, went smoothly – it was “almost warm,” quipped Ms. Marois – and they agreed that both governments should respect the constitutional boundaries. This fits well with Mr. Harper’s “decentralist” philosophy, while it’s the only attitude Ms. Marois can adopt as head of a minority government.

<http://www.theglobeandmail.com/commentary/french-theatre-of-the-absurd/article4616866/>

18 octobre 2012 - Il est «légitime» de vouloir que les enfants d’immigrants qui utilisent le réseau public de garderie soient mis en contact avec la langue française, estime la ministre Diane De Courcy. La ministre péquiste responsable de la loi 101 a dû préciser jeudi les propos de sa collègue de la Famille, Nicole Léger. Cette dernière a affirmé la veille à La Presse Canadienne que le Parti québécois (PQ) allait appliquer la loi 101 aux centres de la petite enfance (CPE). Si tel était le cas, les enfants d’immigrants devraient obligatoirement fréquenter un établissement francophone, une mesure prévue au programme du Parti québécois. «C’est ni oui, ni non», a réagi à ce sujet Mme De Courcy à la sortie du Conseil des ministres. «Actuellement, je constate un certain nombre de faits et je consulte un certain nombre de personnes.»

<http://www.lapresse.ca/le-soleil/actualites/education/201210/18/01-4584720-loi-101-dans-les-cpe-ni-oui-ni-non-dit-diane-de-courcy.php>

18 octobre 2012 - Devant une levée de boucliers rapide, la ministre Diane de Courcy a assuré que la loi 101 ne s'appliquerait pas aux garderies de la même façon qu'aux écoles primaires et secondaires. Responsable de l'application de la Charte de la langue française, Mme de Courcy a été contrainte de préciser les projets de son gouvernement après une entrevue accordée par sa collègue Nicole Léger à La Presse Canadienne. La ministre de la Famille avait affirmé que le gouvernement Marois planchait sur l'application de la loi 101 aux enfants d'âge préscolaire. «Il n'est pas question d'appliquer la loi 101 dans les CPE telle qu'elle est appliquée dans les écoles primaires ou les écoles secondaires», a affirmé Mme de Courcy au sortir du Conseil des ministres d'aujourd'hui, admettant qu'il s'agissait d'un «sujet préoccupant pour tout le monde». La ministre a affirmé que cette question devait faire l'objet d'un équilibre entre l'intégration des petits allophones au français et la continuité avec le milieu familial.

<http://www.lapresse.ca/actualites/quebec-canada/politique-quebecoise/201210/18/01-4584630-loi-101-et-garderies-le-pq-oblige-de-clarifier.php>

19 octobre 2012 - Pour décoder un rapport annuel du Commissaire aux langues officielles, il faut presque lire entre les lignes. Cette année encore, Graham Fraser, comme ses prédécesseurs, a brossé un tableau ponctuel du cheminement de la « dualité linguistique » dans les institutions fédérales, dans la capitale et dans l'ensemble du pays. L'assemblage qui en résulte vise évidemment à laisser entendre que malgré des difficultés, que le rapport ne tait pas, la dualité linguistique canadienne évolue dans la bonne direction. Or, une lecture attentive des 50 pages du rapport 2011-2012 du Commissaire révèle que derrière toute la belle prose sur la dualité, une seule langue - le français - est réellement en difficulté au sein de l'appareil fédéral et au pays.

<http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201210/18/01-4584848-le-commissaire-a-la-langue-officielle.php>

18 octobre 2012 - Je l'avais observé lorsque j'étais journaliste et lorsque j'étais conseiller: nos relations avec la France suscitent chez une partie de l'opinion — et des faiseurs d'opinion — un scepticisme irréfragable. Pour ceux que l'économie intéresse au-dessus de tout, il devrait suffire d'indiquer que la France est le second investisseur au Québec. Que l'implantation de ses 166 entreprises chez nous dépasse en nombre leur présence dans n'importe quelle province ou État américain et qu'elles emploient directement 8 000 salariés québécois, dans de bons secteurs d'emploi, devrait clore le débat sur la valeur de cette relation. Qui plus est, un touriste sur 10 venu au Québec en 2011 provenait de l'Hexagone ce qui, en proportion de la population française, est presque équivalent au nombre de touristes américains qui envahissent nos festivals.

<http://jflisee.org/a-quoi-nous-servent-les-francais/>

International – Francophonie

15 octobre 2012 – Rwanda : RWANDA wants your money. This much was made apparent when I landed at Kigali International Airport two weeks ago. Billboards and posters all over the airport, and all over Kigali, encourage visitors to invest in a newly stable Rwanda. It's clear who their audience is. Rwanda is a former (French-speaking) Belgian colony and French is an official language, but most of these signs are in English. It isn't strange that a country seeking more foreign investment is turning to English. What's notable about Rwanda's policy shift from French to English is its speed. Rwanda once had close ties to France and Belgium, strengthened by its membership in La Francophonie, the international union of French-speaking countries.

<http://www.economist.com/blogs/johnson/2012/10/language-rwanda>

18 octobre 2012 - Le Sommet de la Francophonie rassemblant tous les deux ans les 56 Etats membres ayant en partage la langue française vient de se tenir du 12 au 14 octobre à Kinshasa. Le choix d'un pays africain pour abriter un tel sommet reflète l'importance de l'Afrique dans l'usage de la langue française. 56% des locuteurs de la langue de Senghor sont des Africains. Ils représenteront 80% des francophones à l'horizon de 2050. Malgré tout cependant de nombreuses incertitudes ont inquiété les participants à cette réunion. LES TROUBLES DE LA FRANCOFONIE LINGUISTIQUE. Le temps de la francophonie triomphante est révolu. La langue anglaise s'est imposée comme langue universelle tandis que le français doit batailler pour garder une place au soleil. La langue française est actuellement parlée par près de 220 millions de personnes dans le monde. Mais l'anglais progresse. Deux stratégies se sont alors opposées lors du Sommet.

<http://www.republicoftogo.com/Toutes-les-rubriques/Editos/Les-trois-Francophonies>

18 octobre 2012 - Le 14e Sommet de la Francophonie qui vient de se tenir à Kinshasa, en République démocratique du Congo, marque indéniablement la fin d'une époque et impose que nous soyons créatifs pour tracer les contours d'une toute nouvelle dynamique : axiomes redéfinis de coopération et de concertation, cohérence politique au profit de la société civile et du bien commun des peuples, coordination active en matière de culture et d'échanges commerciaux. Le passage du président français François Hollande à Dakar (ville phare et courroie entre l'Europe, l'Afrique et les Amériques), ainsi que le ton et le contenu de son discours (et sa visite du mémorial de l'île de Gorée), avant d'arriver à Kinshasa, a donné le ton à cette rencontre périodique des dirigeants des principaux États et des représentants élus des nations qui ont en commun langue, histoire et projets en francophonie.

<http://www.lapresse.ca/debats/votre-opinion/201210/18/01-4584702-nouvelle-dynamique-de-la-francophonie-le-quebec-en-excellente-posture.php>

19 octobre 2012 - LATE last week, heads of state met in the Democratic Republic of the Congo for the summit of La Francophonie, the international union of French-speaking nations. Several heads of state, including Stephen Harper, the Canadian prime minister, and François Hollande, the French president, expressed strong concern about hosting the meeting in a country racked by war and associated atrocities. Baobab discussed these tensions. In an interview before the summit, Mr Hollande spoke about the relationships among La Francophonie's members. "The French language is an African language. Today, Africans are those who are more likely to speak French." Indeed, Congo is officially the most populous French-speaking country, although La Francophonie itself estimates that just 10% of the population is francophone and a further 30% partially francophone.

<http://www.economist.com/blogs/johnson/2012/10/la-francophonie>

International – *Minorités linguistiques*

15 octobre 2012 – United Kingdom : Teachers' unions have criticised the Welsh government's decision to introduce changes to the GCSE English language course without notice. More prominence will now be given to the exam rather than course work and a unit is being withdrawn. One union said it was a knee jerk reaction to the summer's GCSE English language row, when many Welsh pupils received better results after a review. The Welsh government said it had acted swiftly to "address an injustice". The first pupils to be affected would be those in year 10 who are sitting the exam in summer 2014 and who have already started the course.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-19944747>

15 octobre 2012 : Nicaragua : In an effort to better incorporate the indigenous communities of Nicaragua's historically marginalized Caribbean coast, the legislative National Assembly this month printed first-edition translations of Nicaragua's Constitution in the languages of Miskito and Sumo-Mayangna. The translations of the Constitution— known as "*Kuntri Wauhkataya*" in Miskito and "*Kabamint Mabani Tingnita Ulwi Yakwa*" in Mayangna—will provide indigenous leaders with better access to Nicaraguan law, says congressman Brooklyn Rivera, president of the National Assembly's Commission on Ethnic Affairs, Autonomy and Indigenous Communities. "Until now, the Constitution has been inaccessible (to many indigenous communities) because we didn't know what it said and couldn't read it in our own language,"

<http://www.nicaraguadispatch.com/news/2012/10/nicaragua-translates-constitution-into-indigenous-languages/5657>

17 octobre 2012 – Espagne : Initiative in favour of Asturian showed the Gijón Councillor of Culture, Education and Festivities, Carlos Rubiera, its discontent about the use of Asturian at the city council.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/21539>

20 octobre 2012 - Une longue ikurriña, le drapeau basque vert-blanc-rouge, ceint le balcon municipal ; dans les ruelles du quartier historique ou aux abords du collège jésuite de San José, beaucoup s'activent de partout pour achever en beauté ce week-end, les fêtes du saint patron. On peint avec soin en euskera (la langue régionale) des banderoles à la gloire du « peuple basque », des groupes de danse traditionnelle Kriskitin peaufinent leur chorégraphie, les installations foraines n'attendent que l'invasion des enfants... Les réjouissances annuelles de Durango, grosse bourgade de 28 000 habitants à mi-distance entre Bilbao et Saint-Sébastien, coïncident avec le scrutin, dimanche, qui va renouveler le Parlement autonome basque.

<http://www.ledevoir.com/international/europe/361942/espagne-au-tour-des-basques>

4. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR JURIDIQUE

International – *Minorités linguistiques*

18 octobre 2012 – Espagne : The Constitutional Court declared void a Catalan law article on consumption by which businesses could be fined for not using signage in the regional language.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/21557>

5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE

Ontario – *Francophonie*

19 octobre 2012 - La Cité collégiale a signé jeudi soir un protocole d'entente avec Canadian Parents for French . L'accord confirme la volonté des deux parties de travailler conjointement afin de promouvoir l'éducation postsecondaire en français. Les deux organismes concentreront leurs efforts auprès de jeunes Canadiens issus d'un milieu anglophone dont ceux ayant suivi un programme de français langue seconde. La stratégie vise à montrer qu'une formation collégiale en français représente une valeur ajoutée lorsque vient le temps d'intégrer le marché du travail.

<http://www.expressottawa.ca/Actualit%C3%A9s/2012-10-19/article-3103688/Plus-de-facilite-aux-etudes-en-francais-pour-les-francophiles/1>

Canada – *Francophonie*

12 octobre 2012 - Le Conseil scolaire fransaskois (CSF) tient ses élections dans moins de deux semaines, mais il y aura réellement tenue d'un scrutin que pour deux sièges. Sur neuf régions scolaires représentées, sept sièges ont été attribués à des conseillers élus sans opposition, explique la directrice du scrutin, Michelle Arseneault. Les seuls scrutins qui auront lieu seront dans la région de St-Isidore de Bellevue et dans la région de Regina, laquelle inclut l'école Ducharme de Moose Jaw. Les élections du CSF auront lieu le 24 octobre prochain.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/10/12/001-elections-scolaire-csf-candidats-regina-bellevue.shtml>

15 octobre 2012 - Une délégation du Centre de la francophonie des Amériques s'est rendue au Campus Saint-Jean (CSJ) les 28 et 29 septembre derniers afin de préparer la 3e édition de l'Université d'été sur la francophonie des Amériques qui aura lieu du 8 au 15 juin 2013, à Edmonton. C'est lors d'une rencontre informelle et conviviale tenue à la Salle historique du CSJ, devant une vingtaine de personnes, que la coordonnatrice à la programmation du Centre de la francophonie des Amériques, Flavie-Isabelle Hade, a offert un survol de la réalité francophone en Amérique et donner un aperçu du Centre et de ses projets et réalisations.

<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/actualite/486-positionner-le-francais-en-amerique.html>

International – *Minorités linguistiques*

16 octobre 2012 – Espagne : The University of Oviedo has just published online the first doctoral thesis written by Xuan Santori Vázquez, entitled 'The role of the Resurgence writers and the revival of Asturian: the writer's vision'. This thesis has been written in Asturian and is the first to be submitted completely in that language.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/21517>